



pass  
bienvenue  
sion

کارت عبور

استقبال

17-18

راهنمای کاربر برای استفاده از کارت

## 1. اعتبار

- 1.1 این کارت عبور، از تاریخ 1 آوریل 2017 تا 31 مارس 2018 معتبر است. می توان آن را در سی مکان و مراسم ذکر شده روی کارت، بطور نامحدود استفاده کرد.
- 1.2 کارت عبور در دوره فرهنگی ( سال فرهنگی ) فقط برای برنامه هایی که توسط مکان های ذکر شده روی کارت برگزار میشود، معتبر است. این کارت برای برنامه هایی که توسط ارگانهای دیگر در مکانهای ذکر شده اجرا شود، معتبر و قابل استفاده نیست.
- 1.3 این کارت عبور، شخصی و غیرقابل انتقال می باشد و تنها با ارائه یک مدرک رسمی ( گذرنامه، کارت هویت، کارت اجازه و یا گواهینامه رانندگی ) معتبر است.

## 2. دسترسی

- 2.1 توسط این کارت عبور تنها در روز مراسم و رویداد فرهنگی می توانید جا رزرو کنید و یا مستقیم و رایگان وارد شوید. ( روزهای قبل از مراسم رزروی انجام نمی گیرد )
- 2.2 هنگام رزرو، باید اطلاع دهید که کارت عبور خوش آمدید، دارید.
- 2.3 رزرو برای بعضی اماکن مقدور نیست و باید بطور مستقیم به گیشه فروش بلیط مراجعه کنید:
  - a. موزیک: آکادمی موزیک تیور وارگا، فستیوال آرکاد، فستیوال فلانوس، پر فرانک، پونت 11، سیون لومیر
  - b. نمایشگاه: خانه دیابل، گالری گرونت شهرداری سیون، خانه طبیعت، موزه هنر، موزه تاریخ، موزه حیات وحش و طبیعت
  - c. کتابخانه وله و سیون
- 2.4 در هنگام ورود، کارت عبور و مدرک شناسایی کنترل میشود.

## 3. قانون

- 3.1 در صورت تقلب، استفاده شخص ثالث و یا بهره برداری نابجا، شهرداری سیون حق دارد بدون اعلام دلایل خود، کارت عبور را بلوک و باطل نماید.
- 3.2 در صورت سوء استفاده ( به عنوان مثال انتقال به شخص ثالث )، کارت عبور بلافاصله باطل می شود.

## 4. حفظ حریم خصوصی و انتقال داده ها

- 4.1 شهرداری سیون بر اساس انطباق با مفاد قانونی مربوط به حفاظت از داده ها و اقدامات ایمنی، اطلاعات شخصی شما را به افراد و ارگانهای دیگر واگذار نمی کند.

## 5. سوالات

- 5.1 برای سوال و یا در صورت از دست دادن کارت عبور خوش آمدید، لطفا تماس بگیرید با:  
شهرداری سیون  
مسئول پذیرش و ساماندهی شهروندان جدید

خانم کریستل یُست ساوادوگو

c.jost@sion.ch

027 324 15 41